



Politica di Cisco Systems

Conformità dei partner Cisco alle norme generali anticorruzione

Cisco Systems richiede a tutti i suoi fornitori, subappaltatori, partner di canale, consulenti, agenti e terze parti che collaborano con Cisco (Partner Cisco) di agire sempre in modo professionale ed etico nell'esecuzione dei servizi e degli obblighi contrattuali nei confronti di Cisco o, per conto di Cisco, nei confronti di un cliente Cisco o di terze parti. A tal fine, tutti i Partner Cisco sono tenuti a:

- (a) Agire in conformità con le leggi nazionali, regionali, provinciali e locali, ordinanze, codici, normative, regolamentazioni, politiche e procedure, incluse, in via esemplificativa, le leggi anticorruzione, quale la legge Foreign Corrupt Practices Act ("Leggi vigenti") negli Stati Uniti. Per ulteriori informazioni sulla legge FCPA, i Partner Cisco possono visitare il sito Web all'indirizzo: <http://www.usdoj.gov/criminal/fraud/docs/dojdocb.htm> oppure possono scrivere all'indirizzo e-mail publicsectorcompliance@cisco.com.
- (b) Non intraprendere o consentire a un fornitore o a una terza parte di condurre qualsivoglia azione che possa causare la violazione da parte di Cisco delle Leggi vigenti, inclusa la legge FCPA.
- (c) Non utilizzare denaro o altre forme di compensazione corrisposte da Cisco per qualsiasi finalità illegale, inclusa la violazione della legge FCPA o di altre Leggi vigenti, quali pagamenti diretti o indiretti, che abbiano l'intento di sostenere Cisco per ottenere o mantenere un'attività, con una qualsiasi delle seguenti entità:
 - pubblici ufficiali (inclusa qualsiasi persona, eletta o nominata, che eserciti una funzione esecutiva, legislativa, giudiziaria o amministrativa, o qualsiasi funzionario di organismi internazionali pubblici, quali le Nazioni Unite o la Banca Mondiale, oppure qualsiasi persona che ricopra un incarico ufficiale nei confronti o per conto del Governo, un ente pubblico o un'impresa di proprietà statale);
 - partiti politici o funzionari di partito;
 - candidati per incarichi politici;
 - qualsiasi persona, dal momento in cui è a conoscenza che tale somma di denaro o una sola parte di essa o qualsiasi altra cosa di valore viene offerta, pagata o promessa, direttamente o indirettamente, a una delle persone o organismi sopra citati.
- (d) Su richiesta, i Partner Cisco sono tenuti a far sottoscrivere una simile dichiarazione di conformità anticorruzione ai propri subappaltatori, consulenti, agenti o rappresentanti e a dare conferma a Cisco dell'adempimento.
- (e) La gestione della documentazione, l'audit e altri termini e condizioni correlati, come stabilito nei contratti stipulati dai Partner con Cisco, devono essere ugualmente conformi a questa politica.
- (f) In nessun caso Cisco si ritiene obbligata, rispetto a contratti di fornitori o terze parti, a intraprendere o meno qualsivoglia azione nel caso in cui Cisco ritenga che tale azione possa causare la violazione della legge FCPA o di altre Leggi vigenti.
- (g) Cisco ha il diritto di sospendere o concludere immediatamente, tramite comunicazione scritta, qualsiasi contratto con un Partner Cisco qualora ritenga che tale Partner Cisco abbia violato in qualsiasi parte il contenuto di questa politica o nell'eventualità di falsa o fraudolenta dichiarazione, rappresentazione o garanzia da parte del Partner durante l'adempimento degli obblighi contrattuali.
- (h) **I Partner Cisco sono tenuti a comunicare immediatamente a Cisco eventuali dubbi in merito all'operato di un dipendente Cisco o Partner Cisco inviando un messaggio di posta elettronica all'indirizzo ethics@cisco.com oppure telefonando al numero verde del servizio di assistenza Cisco per il Nord America 1-877-571-1700 o al numero internazionale (con telefonata a carico di Cisco) 001-770-776-5611.**

Questa politica è disponibile anche all'indirizzo http://www.cisco.com/legal/anti_corruption.html.